Catalogue 11-001F (English 11-001E) ISSN 0380-6103

Le Quotidien

Statistique Canada

Le vendredi 21 août 1998
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- **Enquête mensuelle sur les industries manufacturières,** juin 1998 3
  En juin, les livraisons des fabricants ont reculé de 2,9 % pour se fixer à 35,6 milliards de dollars, en raison de la fermeture de certaines usines dans le secteur de l'automobile. Si l'on ne tient pas compte du secteur des véhicules automobiles et des pièces, on constate que les livraisons ont progressé de 0,5 % en juin.

- **Estimations du bétail,** 1er juillet 1998 7
  Le secteur du porc a poursuivi son expansion à long terme, stimulé par les exportations vers les États-Unis. Le 1er juillet 1998, les agriculteurs ont déclaré des stocks records de porcs, alors que ceux de bovins avaient diminué.

(suite à la prochaine page)

Fichier des codes postaux
Mai 1998

La version de mai 1998 du *Fichier de conversion des codes postaux* (FCCP) est maintenant en vente. Ce fichier numérique lie les codes postaux de six caractères aux régions géographiques normalisées du Recensement de 1996 (comme les secteurs de dénombrement, les secteurs de recensement et les subdivisions de recensement). Il situe également chaque code postal selon sa latitude et sa longitude offrant ainsi un support aux applications cartographiques. Cette version du FCCP constitue une mise à jour du fichier de juin 1997 paru en décembre.

La version de mai 1998 du *Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales* (CEF - Décret de représentation électorale de 1996) est également disponible. Ce produit constitue un sous-ensemble du FCCP. Il relie les codes postaux de six caractères aux circonscriptions électorales fédérales canadiennes. En utilisant le code postal comme lien, il est possible d'organiser ou de totaliser par circonscription électorale fédérale les données tirées des fichiers administratifs.

Le *FCCP* (92F0027XDB) et le *Fichier des codes postaux par circonscriptions électorales fédérales* (92F0028XDB) sont disponibles en format ASCII sur disquette ou sur CD-ROM.

Pour plus de renseignements ou pour commander les fichiers, communiquez avec votre centre de consultation régional de Statistique Canada.

AUTRES COMMUNIQUÉS

Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre, juillet 1998 9
Ampoules électriques et tubes, juillet 1998 9
Production et valeur des peaux d'animaux à fourrures sur les fermes, 1996 et 1997 9

NOUVELLES PARUTIONS 10

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX 12

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières

Juin 1998

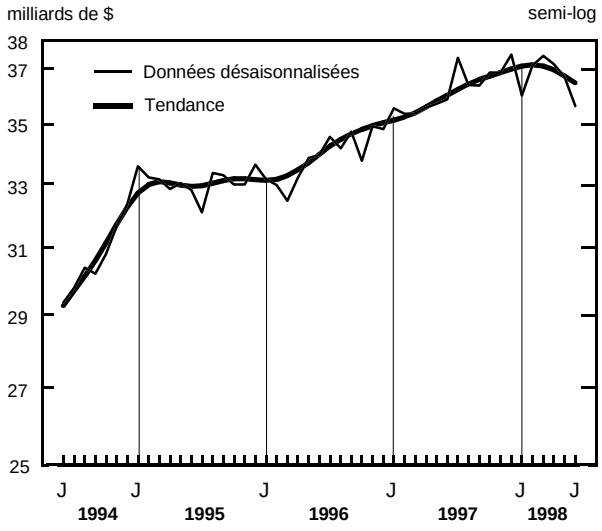
Les livraisons des fabricants ont reculé de 2,9 % en juin pour s'établir à 35,6 milliards de dollars, en raison de la fermeture de certaines usines dans le secteur de l'automobile. Si l'on ne tient pas compte du secteur des véhicules automobiles et des pièces, on constate que les livraisons ont augmenté de 0,5 % en juin.

Les livraisons totales, qui ont poursuivi une tendance générale à la hausse tout au long de 1996 et de 1997, ont accusé le contrecoup de deux phénomènes transitoires en 1998: la tempête de verglas de janvier et la grève chez General Motors aux États-Unis.

Par ailleurs, les stocks et les commandes en carnet se sont considérablement resdressés en juin.

Quant à ce que l'avenir nous réserve, il convient de se rappeler que plusieurs usines de montage de véhicules automobiles et fabricants de pièces canadiens étaient fermés en juillet, la grève chez General Motors aux États-Unis ne s'étant finalement terminée qu'à la fin du mois.

Recul des livraisons en juin



Note aux lecteurs

Les données désaisonnalisées de janvier 1997 à mai 1998 ont été corrigées dans le présent communiqué. On procède à cette correction annuellement pour que le total des données désaisonnalisées mensuelles corresponde à la somme des données brutes de l'année civile antérieure.

Les commandes en carnet constituent une réserve de commandes contribuant aux livraisons futures, à condition qu'elles ne soient pas annulées.

Les nouvelles commandes sont des commandes reçues, qu'elles soient honorées ou non dans le mois courant. Elles sont égales à la somme des livraisons du mois courant (soit les commandes reçues et honorées le même mois), à laquelle s'ajoute la variation des commandes en carnet. Comme la variable «nouvelles commandes» comprend des commandes déjà satisfaites, les nouvelles commandes ne peuvent être considérées comme un équivalent des demandes à venir. La fluctuation mensuelle des nouvelles commandes constitue un indicateur pouvant être instable, surtout si les commandes en carnet du mois précédent sont élevées par rapport à la variation observée durant le mois en cours.

Comme une partie des gros contrats peut être donnée en sous-traitance dans des pays étrangers, les commandes ne seront pas toutes exprimées dans les livraisons des fabricants canadiens.

Dégringolade des livraisons de produits de l'automobile en raison de la fermeture d'usines

Les véhicules automobiles (-20,6 %) ainsi que les pièces et accessoires pour automobiles (-9,1 %) sont surtout à l'origine de la baisse observée en juin. En effet, bon nombre de fabricants ont été contraints de fermer boutique pendant une partie du mois à la suite de la grève chez General Motors aux États-Unis.

Redressement des autres livraisons

La plus forte augmentation a été enregistrée dans l'industrie de la fabrication des produits électriques et électroniques (+5,3 %), suivant ainsi la tendance à la hausse amorcée au cours de l'hiver de 1997. L'industrie de la machinerie (+4,9 %) a elle aussi enregistré des gains intéressants et généralisés qui cadrent avec les récentes intentions d'investissement croissantes dans l'équipement et la machinerie en 1998. Après avoir fléchi de 5,7 % en mai en raison d'un marché saturé et des prix à la baisse, l'industrie du bois (+3,0 %) a regagné un peu de terrain en juin, en raison de la réouverture de quelques scieries en juin, lesquelles étaient fermées en mai.

L'Ontario (-5,9 %) a été la province la plus durement touchée par la fermeture des usines dans le secteur de l'automobile. Toutefois, la Colombie-Britannique a affiché un gain de 5,3 %, l'Alberta de 0,7 %, le Manitoba de 3,0 % et l'Île-du-Prince-Édouard de 6,4 %.

Livraisons par province

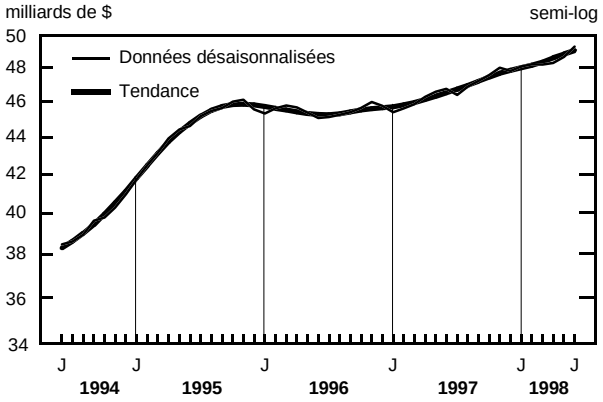
	Mai 1998	Juin 1998	Mai à juin 1998
	Données désaisonnalisées		
	millions de $		var. en %
Terre-Neuve	159	155	-2,4
Île-du-Prince-Édouard	66	70	6,4
Nouvelle-Écosse	541	540	-0,1
Nouveau-Brunswick	686	657	-4,2
Québec	8 727	8 695	-0,4
Ontario	19 830	18 658	-5,9
Manitoba	865	890	3,0
Saskatchewan	497	495	-0,3
Alberta	2 716	2 736	0,7
Colombie-Britannique	2 604	2 743	5,3
Territoires du Nord-Ouest et Yukon	3	3	-4,4

Bond des stocks en juin

Les stocks des fabricants ont grimpé de 1,3 % en juin pour atteindre 49,3 milliards de dollars. Cette hausse est la plus forte augmentation mensuelle depuis avril 1995.

Les industries des aéronefs et des pièces d'aéronefs (+3,9 %), du matériel ferroviaire roulant (+16,7 %) et des véhicules automobiles (+7,0 %) ont contribué le plus à cette hausse. Les stocks de pièces et d'accessoires pour automobiles (+3,6 %) ont également progressé, car beaucoup de fournisseurs avaient été obligés de stocker avant d'interrompre leurs activités, en raison de la fermeture des usines de montage dans le secteur de l'automobile.

Hausse appréciable des stocks en juin



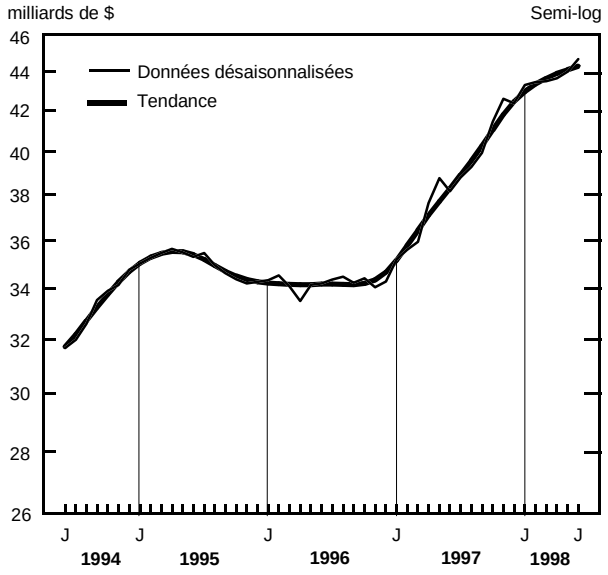
En raison de la hausse de leurs livraisons en juin, les industries du bois (-1,4 %) et de la machinerie (-1,2 %) ont signalé les plus importantes réductions de stocks du mois.

Le recul des livraisons en juin et l'accumulation des stocks ont porté le ratio des stocks aux livraisons à 1,38, alors qu'il se situait à 1,33 en mai. Ce ratio suit une nette tendance à la hausse depuis quelques mois, après avoir connu des creux presque records depuis le début de 1997. Si l'on ne tient pas compte des industries des véhicules automobiles et des pièces et accessoires pour automobiles, on se rend compte que le ratio n'a pas bougé en juin, demeurant à 1,55.

Progression des commandes en carnet en juin

En juin, la valeur des commandes en carnet des fabricants a progressé de 1,5 % pour atteindre 44,7 milliards de dollars, renforçant la tendance à la hausse observée depuis la fin de 1996. Toutefois, le taux de croissance foudroyant en 1997 a ralenti en 1998.

Progression des commandes en carnet



En juin, les hausses de commandes en carnet les plus importantes ont été observées dans les industries du matériel de transport (+1,9 %) et de la machinerie (+2,9 %).

Les commandes en carnet sont souvent considérées comme un indicateur clé des livraisons à venir. Toutefois, environ la moitié de la hausse des commandes en carnet enregistrée depuis le début de 1997 est survenue dans l'industrie des aéronefs et des pièces d'aéronefs, où les commandes peuvent s'étaler sur plusieurs années avant qu'elles ne soient remplies. En outre, dans toutes les industries, il arrive que les commandes importantes incluent une composante fabriquée à l'étranger.

Données stockées dans CANSIM: matrices 9550 à 9555, 9558, 9559, 9562 à 9565, 9568 à 9579, 9581 à 9595.

Le numéro de juin 1998 de la publication *Enquête mensuelle sur les industries manufacturières* (31-001-XPB, 20 $ / 196 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications.*

Des données détaillées sur les livraisons provinciales peuvent également être disponibles sur demande. Pour plus de renseignements, communiquez avec Jean-Marie Houle au (613) 951-7200 ou avec Craig Kuntz au (613)951-7092, Section de l'enquête mensuelle sur les industries manufacturières, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: *kuncrai@statcan.ca.*

Livraisons, stocks et commandes de toutes les industries manufacturières

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes		Rapport des stocks aux livraisons
	Données désaisonnalisées								
	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %	
Juin 1997	35 868	0,4	46 760	0,4	38 164	-1,5	35 271	-4,3	1,30
Juillet 1997	37 382	4,2	46 386	-0,8	38 804	1,7	38 022	7,8	1,24
Août 1997	36 375	-2,7	46 889	1,1	39 278	1,2	36 849	-3,1	1,29
Septembre 1997	36 363	-0,0	47 231	0,7	39 954	1,7	37 040	0,5	1,30
Octobre 1997	36 836	1,3	47 565	0,7	41 466	3,8	38 348	3,5	1,29
Novembre 1997	36 823	-0,0	48 004	0,9	42 610	2,8	37 967	-1,0	1,30
Décembre 1997	37 492	1,8	47 815	-0,4	42 394	-0,5	37 276	-1,8	1,28
Janvier 1998	36 015	-3,9	48 079	0,6	43 315	2,2	36 936	-0,9	1,33
Février 1998	37 093	3,0	48 220	0,3	43 473	0,4	37 250	0,9	1,30
Mars 1998	37 442	0,9	48 189	-0,1	43 518	0,1	37 487	0,6	1,29
Avril 1998	37 138	-0,8	48 301	0,2	43 674	0,4	37 294	-0,5	1,30
Mai 1998	36 695	-1,2	48 656	0,7	44 015	0,8	37 036	-0,7	1,33
Juin 1998	35 644	-2,9	49 289	1,3	44 682	1,5	36 311	-2,0	1,38

Toutes les industries manufacturières sauf les industries des véhicules automobiles, pièces et accessoires

	Livraisons		Stocks		Commandes en carnet		Nouvelles commandes	
	Données désaisonalisées							
	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %	millions de $	var. en %
Juin 1997	29 060	-0,3	43 821	-0,3	33 448	-1,8	28 452	-6,0
Juillet 1997	29 916	2,9	43 876	0,1	33 988	1,6	30 455	7,0
Août 1997	29 538	-1,3	44 419	1,2	34 493	1,5	30 044	-1,3
Septembre 1997	29 660	0,4	44 662	0,5	35 052	1,6	30 218	0,6
Octobre 1997	29 892	0,8	44 984	0,7	36 420	3,9	31 260	3,4
Novembre 1997	29 787	-0,4	45 298	0,7	37 384	2,6	30 750	-1,6
Décembre 1997	30 154	1,2	45 141	-0,3	36 881	-1,3	29651	-3,6
Janvie 1998	29 254	-3,0	45 266	0,3	37 568	1,9	29 942	1,0
Février1998	29 883	2,2	45 402	0,3	37 557	-0,0	29 872	-0,2
Mars 1998	30 131	0,8	45 435	0,1	37 539	-0,0	30 113	0,8
Avril 1998	30 069	-0,2	45 451	0,0	37 769	0,6	30 299	0,6
Mai 1998	29 673	-1,3	45 873	0,9	38 000	0,6	29 905	-1,3
Juin 1998	29 815	0,5	46 362	1,1	38 592	1,6	30 407	1,7

■

Estimations du bétail

1er juillet 1998

Le secteur du porc a poursuivi son expansion à long terme, stimulé par les exportations d'animaux vivants et de viande de porc. Les agriculteurs canadiens ont exercé une forte concurrence sur le marché américain, tirant parti d'économies d'échelle, de l'abondance d'aliments pour animaux et du fléchissement du dollar canadien.

Le 1er juillet 1998, les stocks de porcs avaient atteint le chiffre record de plus de 12 millions de têtes, en hausse de 4,1 % par rapport à la même période en 1997. La progression du secteur s'est maintenue pendant les six derniers trimestres, à la suite d'une baisse cyclique en 1996. En dépit des cycles, le secteur a connu une croissance de 20,0 % au cours des années 1990.

Dans l'intervalle, le cheptel de bovins a continué de régresser pour la deuxième année consécutive, s'établissant à 14,4 millions de têtes, en baisse de 2,9 % par rapport à 1997. Selon les estimations, le cheptel total de moutons et d'agneaux se chiffrait à 838 000 têtes au 1er juillet 1998, en hausse de 1,4 % comparativement à 1997, mais en baisse de 1,1 % par rapport à 1996.

Les présentes données proviennent de l'Enquête sur le bétail, une enquête téléphonique menée auprès de 26 000 producteurs agricoles entre la mi-juin et le début de juillet. Dans le cadre de l'enquête, les agriculteurs ont signalé le nombre de bestiaux qu'ils avaient dans leur exploitation agricole au 1er juillet 1998.

Stocks de bétail au 1er juillet

	Bovins		Porcs	
	1997	1998	1997	1998
	milliers			
Canada	**14 791**	**14 366**	**11 695**	**12 178**
Atlantique	332	325	342	344
Québec	1 466	1 388	3 542	3 626
Ontario	2 259	2 172	3 122	3 189
Manitoba	1 449	1 415	1 810	2 041
Saskatchewan	2 885	2 735	862	925
Alberta	5 565	5 546	1 836	1 857
Colombie-Britannique	835	785	181	196

Accroissement des exportations de porcs et de viande de porc

Pendant la première moitié de 1998, les exportations de porcs vivants ont progressé de 28,6 % comparativement à la même période en 1997, pour atteindre plus de 1,9 million de têtes à la suite de la demande provenant des abattoirs américains. Les exportations ont presque quadruplé au cours des années 1990. En 1997, la valeur des exportations de porcs vivants a atteint 445 millions de dollars.

La fermeture récente d'un grand abattoir en Alberta a contribué à l'essor des exportations. Pour le secteur de la transformation de la viande au Canada, les exportations de porcs vivants représentent la perte d'un débouché. Toutefois, la grande usine de transformation du porc qui doit ouvrir ses portes au Manitoba en 1999 devrait tirer parti de l'abondance des stocks, en Ontario et dans l'Ouest, de porcs destinés à l'exportation.

Les exportations de viande de porc ont continué d'augmenter durant la dernière décennie pour atteindre 416 000 tonnes en 1997, en hausse de 40,1 % depuis 1990. La valeur de ces exportations se chiffrait à plus de 1 milliard de dollars. Même si les États-Unis sont le premier client du Canada, ayant acheté 57,5 % du porc exporté en 1997, d'autres pays comme le Japon, la Russie et la Corée du Sud sont des clients de plus en plus importants.

Le Canada exporte du porc vers plus de 80 pays, misant sur la réputation de produire du porc de haute qualité, lequel est élevé selon des normes de santé et de sécurité très strictes. À elles seules, les exportations vers le Japon ont sensiblement augmenté en 1997 par rapport à 1996, à la suite de l'épidémie de fièvre aphteuse à Taïwan, le principal fournisseur du Japon.

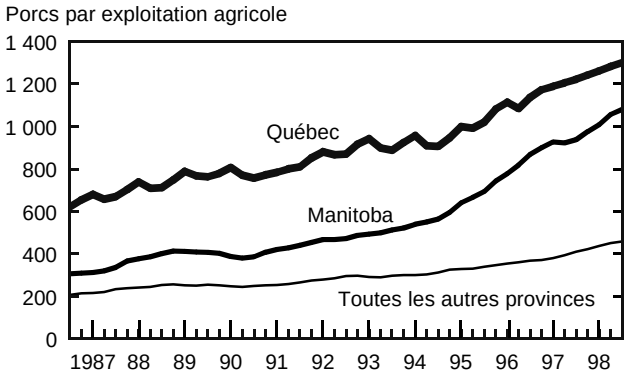
Les exportations sont essentielles à l'expansion du secteur du porc, car les Canadiens en général mangent de moins en moins de viande rouge. La consommation de porc par personne varie d'une année à l'autre, mais elle régresse lentement avec le temps. On observe le même phénomène aux États-Unis, même si la demande de bacon s'y est accrue depuis que les restaurants à service rapide l'ajoutent à leur menu.

Les producteurs de porcs sont plus efficaces

Plusieurs facteurs ont favorisé la production canadienne de porcs. Les producteurs ont augmenté leur capacité de production et tiré parti des technologies nouvelles pour accroître leur rendement. Aujourd'hui, on produit plus de porcs dans des exploitations de grande taille, le nombre moyen de porcs par exploitation ayant doublé pendant les années 1990 pour s'établir à plus de 600. Ces économies d'échelle se sont traduites par des profits pour les producteurs qui ont un bon indice de conversion. Les producteurs sont de plus en plus compétitifs, réduisant le nombre de jours qui s'écoulent avant la mise sur le marché, tout en accroissant la production par truie, tant pour

le nombre d'animaux vendus chaque année par truie, que pour le volume de viande mis en marché.

De l'exploitation familiale porcine à l'entreprise familiale spécialisée



En outre, l'abondance des céréales fourragères dans les Prairies a constitué un avantage comparatif qui a favorisé l'expansion de l'industrie du porc. L'abolition en 1995 du tarif du Nid-de-Corbeau, qui réglementait le transport des céréales fourragères de l'Ouest, a encouragé l'accroissement de l'affouragement dans l'Ouest.

La vigueur du dollar américain a favorisé les exportateurs, même si les bouleversements économiques dans les pays asiatiques ont entraîné la dévaluation d'un grand nombre de monnaies, réduisant leur pouvoir d'achat.

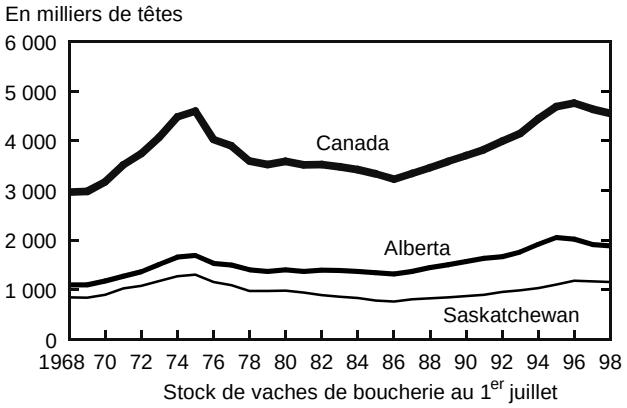
L'expansion a ralenti à cause d'un facteur important, soit les faibles prix du porc. En fait, les prix n'ont cessé de régresser depuis septembre 1997. En juin 1998, ils étaient de 21,3 % inférieurs aux prix élevés payés en juin 1997. Le fléchissement du coût des aliments pour animaux a atténué en partie la faiblesse des prix, surtout au cours des derniers mois. Ce recul a coïncidé avec une augmentation de la production mondiale de céréales fourragères.

Diminution des troupeaux de bovins

Le 1er juillet 1998, les agriculteurs canadiens ont déclaré un faible nombre de bovins dans les fermes. Les cheptels de bovins et de veaux s'établissaient à 14,4 millions de têtes, en baisse de 2,9 % par rapport à 1997 et de 4,4 % comparativement au sommet atteint en 1996.

La phase de contraction actuelle du cycle des bovins, qui suit la plus longue phase d'expansion qui ait jamais été consignée, s'est maintenue en 1998, avec des niveaux de ventes élevés et un stock décroissant du troupeau reproducteur. L'abondance des approvisionnements de boeuf en Amérique du Nord, la régression des exportations à l'étranger et la faiblesse des prix depuis 1993 se sont traduits par de faibles profits pour les producteurs de bovins. Les prix se sont améliorés en 1997 et en 1998, même s'ils demeurent bien en deçà des sommets de 1993.

La plus longue période de l'histoire où le cheptel bovin fut en expansion (de 1986 à 1996)



La tendance à la baisse de la consommation de boeuf s'est poursuivie aussi bien au Canada qu'aux États-Unis, car les consommateurs mangent davantage de volaille. Faute de temps, les familles choisissent de plus en plus des mets préparés et préemballés qui renferment souvent de la volaille.

Durant les six premiers mois de 1998, les exportations de bovins et de veaux, surtout vers les États-Unis, se sont fixées à 668 000 têtes, en baisse de 5,0 % par rapport à la même période en 1997 et de 21,9 % comparativement au sommet de 1996. Après avoir connu de fortes hausses pendant une décennie, les exportations ont atteint un niveau record durant la première moitié de 1996, s'établissant à 855 000 têtes.

Données stockées dans CANSIM: matrices 1150, 1151, 1166, 5645, 9500 à 9510.

La publication *Statistiques du bétail - mises à jour* (23-603-UPF, 45 $ / 149 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Robert Plourde au (613) 951-8716, Division de l'agriculture. Internet: *plourob@statcan.ca.* ■

AUTRES COMMUNIQUÉS

Livraisons de laine minérale y compris les isolants en fibre de verre

Juillet 1998

En juillet, les fabricants ont livré 2 221 159 mètres carrés de laine minérale de facteurs R12 (RSI 2.1) en nattes, un chiffre en baisse de 3,9 % par rapport aux 2 310 980 (données révisées) mètres carrés livrés en juillet 1997 et de 29,9 % comparativement aux 3 168 919 mètres carrés livrés le mois précédent.

Les livraisons pour la période allant de janvier à juillet 1998 se chiffrent à 18 041 847 mètres carrés, en hausse de 31,2 % comparativement à la même période en 1997.

Données stockées dans CANSIM: matrices 40 et 122 (séries 32 et 33).

Le numéro de juillet 1998 de *Laine minérale y compris les isolants en fibre de verre* (44-004-XPB, 7 $ / 62 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander les publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Randal Sheldrick au (613) 951-7199, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: *shelran@statcan.ca.* ■

Ampoules électriques et tubes

Juillet 1998

En juillet, les entreprises ont vendu 18,3 millions d'ampoules électriques et tubes, en baisse de 16,4 % par rapport aux 21,9 millions d'ampoules électriques et tubes vendus le même mois en 1997.

Le total cumulatif des ventes entre janvier et juillet 1998 s'est chiffré à 159,9 millions d'ampoules électriques et tubes, en baisse de 6,0 % comparativement aux 170,1 millions d'unités pour la même période en 1997.

Le numéro de juillet 1998 de *Lampes électriques - Ampoules et tubes* (43-009-XPB, 7 $ / 62 $) paraîtra bientôt.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Laurie Vincent au (613) 951-3523, Division de la fabrication, de la construction et de l'énergie. Internet: *vincwil@statcan.ca.* ■

Production et valeur des peaux d'animaux à fourrures sur les fermes

1996 (données révisées) et 1997 (données provisoires)

Les données provinciales sur la production et la valeur des peaux de visons et de renards sur les fermes sont maintenant disponibles.

Données stockées dans CANSIM: matrices 3400, 3402 à 3414.

La publication *Statistiques du bétail-suppléments* (23-603-UPF, 45 $ / 149 $) paraîtra bientôt. Voir *Pour commander des publications*.

Pour plus de renseignements, communiquez avec Bernadette Alain au (902) 893-7251, Division de l'agriculture. ■

NOUVELLES PARUTIONS

Infomat - revue hebdomadaire
Numéro au catalogue: 11-002-XIF
(Canada: 3$/109$; à l'extérieur du Canada: 3$US/109$US).

Infomat - revue hebdomadaire
Numéro au catalogue: 11-002-XPF
(Canada: 4$/145$; à l'extérieur du Canada: 4$US/145$US).

Panneaux de particules, de lamelles orientées et de fibres, juin 1998
Numéro au catalogue: 36-003-XPB
(Canada: 7$/62$; à l'extérieur du Canada: 7$US/62$US).

Produits chimiques industriels et résines synthétiques , juin 1998
Numéro au catalogue: 46-002-XPB
(Canada: 7$/62$; à l'extérieur du Canada: 7$US/62$US).

Ventes de véhicules automobiles neufs, juin 1998
Numéro au catalogue: 63-007-XIB
(Canada: 13$/124$; à l'extérieur du Canada: 13$US/124$US).

Le commerce international de marchandise du Canada, juin 1998
Numéro au catalogue: 65-001-XIB
(Canada: 14$/141$; à l'extérieur du Canada: 14$US/141$US).

Le commerce international de marchandise du Canada, juin 1998
Numéro au catalogue: 65-001-XPB
(Canada: 19$/188$; à l'extérieur du Canada: 19$US/188$US).

Importations par pays, janvier-juin 1998
Numéro au catalogue: 65-006-XMB
(Canada: 62$/206$; à l'extérieur du Canada: 62$US/206$US).

Importations par pays, janvier-juin 1998
Numéro au catalogue: 65-006-XPB
(Canada: 124$/412$; à l'extérieur du Canada: 124$US/412$US).

Les prix n'incluent pas les taxes de vente.

Les numéros au catalogue se terminant par: -XIB ou -XIF représentent la version électronique en vente sur Internet, -XMB ou -XFB la version microfiche et -XPB ou -XPF, la version papier.

Pour commander les publications

Simplifiez vos recherches en feuilletant le *Catalogue de Statistique Canada* (11-204-XPF, Canada 16$; à l'extérieur du Canada: 16$US). L'index des mots-clés vous aidera à trouver des données statistiques sur l'activité économique et sociale.

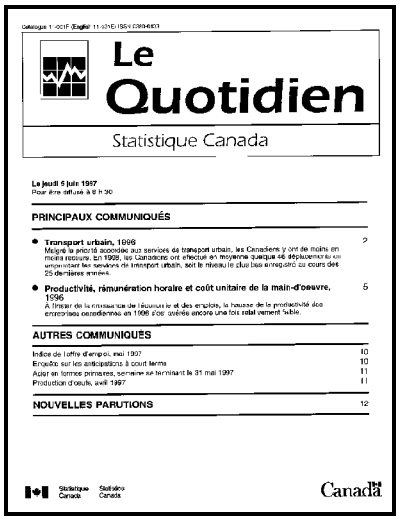
Pour commander les publications par téléphone:

Ayez en main: • Titre • Numéro au catalogue • Numéro de volume • Numéro de l'édition • Numéro de VISA ou de MasterCard.

Au Canada et aux États-Unis, composez:	**1 800 267-6677**
Pour les autres pays, composez:	**1 613 951-7277**
Pour envoyer votre commande par télécopieur:	**1 800 889-9734**
Pour un changement d'adresse ou pour connaître l'état de votre compte:	**1 800 700-1033**
Internet:	**order@statcan.ca**

Pour commander par la poste, écrivez à: Gestion de la circulation, Division des opérations et de l'intégration, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6. Veuillez inclure un chèque ou un mandat-poste à l'ordre du **Receveur général du Canada/Publications**. Au Canada, ajoutez 7 % de TPS et la TVP en vigueur.

Les agents libraires agréés et autres librairies vendent aussi les publications de Statistique Canada.


Le Quotidien

Statistique Canada

Le jeudi 5 juin 1997
Pour être diffusé à 8 h 30

PRINCIPAUX COMMUNIQUÉS

- Transport urbain, 1996 — 2
- Productivité, rémunération horaire et coût unitaire de la main-d'oeuvre, 1996 — 5

AUTRES COMMUNIQUÉS

Indice de l'offre d'emploi, mai 1997 — 10
Enquête sur les anticipations à court terme — 10
Acier en formes primaires, semaine se terminant le 31 mai 1997 — 11
Production d'oeufs, avril 1997 — 11

NOUVELLES PARUTIONS — 12

Statistique Canada / Statistics Canada — Canada

Bulletin officiel de diffusion des données de Statistique Canada

Numéro au catalogue 11-001F.

Publié tous les jours ouvrables par la Division des communications, Statistique Canada, Immeuble R.-H.-Coats, 10e étage, section G, Ottawa, K1A 0T6.

Pour consulter *Le Quotidien* sur Internet, visitez notre site à l'adresse *http://www.statcan.ca*. Pour le recevoir par courrier électronique tous les matins, envoyez un message à listproc@statcan.ca. Laissez en blanc la ligne de l'objet. Dans le corps du message, tapez: subscribe quotidien prénom et nom.

Rédactrice: Anne-Marie Hage (613) 951-1187, hageann@statcan.ca
Chef de la Diffusion officielle: Chantal Prévost (613) 951-1088, prevcha@statcan.ca

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1998. Il est permis de citer la présente publication dans les journaux et les magazines ainsi qu'à la radio et à la télévision à condition d'en indiquer la source: Statistique Canada. Toute autre forme de reproduction est permise sous réserve de mention de la source, comme suit, dans chaque exemplaire: Statistique Canada, *Le Quotidien*, numéro 11-001F au catalogue, date et numéros de page.

CENTRES DE CONSULTATION RÉGIONAUX

Les centres de consultation régionaux de Statistique Canada offrent une gamme complète de produits et services. On y trouve une bibliothèque et un comptoir de vente où vous pouvez consulter ou acheter nos différents produits, dont nos publications, disquettes et CD-ROM, microfiches et cartes.

Chaque centre vous offre la possibilité d'extraire de l'information des systèmes de retrait de données CANSIM et E-STAT. Un service téléphonique de renseignements est également disponible; ce service est gratuit pour les clients se trouvant à l'extérieur des secteurs d'appels locaux. On y offre également plusieurs autres services utiles, allant des séminaires aux consultations. Pour plus d'informations, communiquez avec le centre de consultation de votre région.

Terre-Neuve, Labrador, Île-du-Prince-Édouard, Nouvelle-Écosse et Nouveau-Brunswick
Services-conseils
Statistique Canada
1741, rue Brunswick
2e étage, boîte 11
Halifax (N.-É.)
B3J 3X8

Appel local: (902) 426-5331
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (902) 426-9538

Québec
Services-conseils
Statistique Canada
200, boul. René-Lévesque Ouest
Complexe Guy-Favreau
4e étage, Tour Est
Montréal (Qc)
H2Z 1X4

Appel local: (514) 283-5725
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (514) 283-9350

Région de la Capitale nationale
Services-conseils
Centre de consultation statistique (RCN)
Statistique Canada
Rez-de-chaussée, imm. R.-H.-Coats
Tunney's Pasture
Ottawa (Ont.)
K1A 0T6
Appel local: (613) 951-8116

Si vous demeurez à l'extérieur de la zone de communication locale, veuillez composer le numéro sans frais d'interurbain pour votre province.
Télécopieur: (613) 951-0581

Ontario
Services-conseils
Statistique Canada
10e étage, imm. Arthur Meighen
25, avenue St. Clair Est
Toronto (Ont.)
M4T 1M4

Appel local: (416) 973-6586
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (416) 973-7475

Manitoba
Services-conseils
Statistique Canada
Édifice Via Rail, pièce 200
123, rue Main
Winnipeg (Man.)
R3C 4V9

Appel local: (204) 983-4020
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (204) 983-7543

Saskatchewan
Services-conseils
Statistique Canada
Park Plaza
2365, rue Albert, pièce 440
Regina (Sask.)
S4P 4K1

Appel local: (306) 780-5405
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (306) 780-5403

Sud de l'Alberta
Services-conseils
Statistique Canada
Discovery Place
Pièce 201
3553, 31e rue N.-O.
Calgary (Alb.)
T2L 2K7

Appel local: (403) 292-6717
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 292-4958

Nord de l'Alberta et Territoires du Nord-Ouest
Services-conseils
Statistique Canada
8e étage, Park Square
10001, Bellamy Hill
Edmonton (Alb.)
T5J 3B6

Appel local: (403) 495-3027
Sans Frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (403) 495-5318

Colombie-Britannique et Yukon
Services-conseils
Statistique Canada
Library Square Tower
300, rue Georgia Ouest, pièce 600
Vancouver (C.-B.)
V6B 6C7

Appel local: (604) 666-3691
Sans frais: 1 800 263-1136
Télécopieur: (604) 666-4863

Appareils de télécommunications pour les malentendants
Sans frais: 1 800 363-7629